

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 6013-19123/37/2012/Zál/370180104/Z12

Bratislava 09. 07. 2012



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom.....19.07.2012.....

Podpis : .....



**ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, (ďalej len „inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1., bod 7., § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ, § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

**zmenu integrovaného povolenia,**

ktorou mení a dopĺňa integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 4264/OIPK-437/04-Kk/370180104 zo dňa 11. 11. 2004, zmenené rozhodnutiami č. 4689-14255/37/2007/Kzn zo dňa 09. 05. 2007, 6684-27184/37/2007/Koč/370180104/Z2 zo dňa 28. 08. 2007, č. 946-12574/37/2009/Koč/370180104/Z3 zo dňa 10. 04. 2009, č. 6820-40474/37/2009/Koč/370180104/Z5 zo dňa 11. 12. 2009, č. 725-1639/2010/Šim/370180104/Z7-SP zo dňa 22. 01. 2010, č. 5420-17957/2010/Šim/370180104/Z8 zo dňa 11. 06. 2010, č. 9682-5214/37/2011/Zál/370180104/Z9 zo dňa 18.02.2011, č. 3466-14834/37/2011/Zál/370180104/Z10 zo dňa 25.05.2011, č. 9579-10280/37/2012/Zál/370180104/Z11 zo dňa 04.04.2012 (ďalej „rozhodnutia“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný“  
a „Skládka odpadov na nebezpečný odpad“,**

pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: **.A.S.A. Zohor spol. s r. o.**

sídlo: **Bratislavská 18, 900 51 Zohor,**  
IČO: **31 390 714**

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom: 5.4. Sklárky odpadov, ktoré môžu prijať viac ako 10 t denne alebo majú celkovú kapacitu väčšiu ako 25 000 t, s výnimkou skládok odpadov na inertné odpady

Integrované povolenie č. 4264/OIPK-437/04-Kk/370180104 zo dňa 11. 11. 2004 v platnom znení sa mení a dopĺňa nasledovne:

1. V povolení sa v úvodnej za text „posúdil návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi a nemá k nemu pripomienky“ vkladá text v znení:

**„v oblasti odpadov:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“)

**udel'uje súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov  
(kazeta č. 21 a 22)**

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 7 ods. 1 písm. f) zákona o odpadoch

**udel'uje súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na  
zneškodňovanie odpadu „Prevádzkový poriadok pre: Sklárku odpadov na odpad,  
ktorý nie je nebezpečný; Sklárku odpadov na nebezpečný odpad“ (číslo: PP 01; zo  
dňa 16. 04. 2012, ktorý vypracovala Ing. Lucia Kovarovičová)**

**v oblasti ochrany zdravia ľudí:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane, podpore a rozvoji zdravia“)

**posúdil návrh na začatie kolaudačného konania stavby „Areál sklárky Zohor –  
Rozšírenie skládok odpadov, stavba 1 – II. etapa kazety č. 21 a 22“ a nemá k nemu  
pripomienky**

2. V časti I. Povolenie sa vydáva pre nasledovné zariadenia a vykonávanie nasledovných činností v prevádzke, Opis prevádzok a technických zariadení, Sklárka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný sa text „Areál sklárky Zohor – Rozšírenie skládok odpadov, stavba 1 – I. etapa, sektor 17 – 19, je kapacita 140 517 m<sup>3</sup>, sektor 20 má kapacitu 59 483 m<sup>3</sup>.“ dopĺňa nasledovne:

**„stavba 1 – II. etapa, kazeta č. 21 má kapacitu 33 200 m<sup>3</sup> a kazeta č. 22 má kapacitu 3 400 m<sup>3</sup>.“**

3. V časti II. Záväzné podmienky, 1. Opatrenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy a opatrenia pre technické zariadenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, všeobecné podmienky, Suroviny (odpady), vstupné médiá, energia, výrobky sa časť textu v bode 1.18. v znení „Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať sklárku odpadov len podľa prevádzkového



poriadku „Prevádzkový poriadok pre: Skládku odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný; Skládku odpadov na nebezpečný odpad“ (číslo: PP 01; zo dňa 20. 10. 2010), vypracovaného Ing. Luciou Kovarovičovou a predloženého na inšpektorát dňa 29. 10. 2010“ nahrádza textom nasledovne: **„Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať skládku odpadov len podľa prevádzkového poriadku „Prevádzkový poriadok pre: Skládku odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný; Skládku odpadov na nebezpečný odpad“ (číslo: PP 01; zo dňa 16. 04. 2012), vypracovaného Ing. Luciou Kovarovičovou a predloženého na inšpektorát dňa 23. 04. 2012.“**

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 4264/OIPK-437/04-Kk/370180104 zo dňa 11. 11. 2004, zmenené rozhodnutiami č. 4689-14255/37/2007/Kzn zo dňa 09. 05. 2007, 6684-27184/37/2007/Koč/370180104/Z2 zo dňa 28. 08. 2007, č. 946-12574/37/2009/Koč/370180104/Z3 zo dňa 10. 04. 2009, č. 15536820-40474/37/2009/Koč/370180104/Z5 zo dňa 11. 12. 2009 a č. 725- 1639/2010/Šim/370180104/Z7 – SP zo dňa 22. 01. 2010, č. 5420-17957/2010/Šim/370180104/Z8 zo dňa 11. 06. 2010, č. 9682-5214/37/ 2011/Zál/370180104/Z9 zo dňa 18.02.2011, č. 3466-14834/37/2011/Zál/370180104/Z10 zo dňa 25.05.2011, č. 9579-10280/37/2012/Zál/370180104/Z11 zo dňa 04.04.2012 ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný“ a „Skládka odpadov na nebezpečný odpad“ a ostatné podmienky povolenia pre prevádzku ostávajú n e z m e n e n é.

## O d ô v o d n e n i e

Inšpektorát, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1., bod 7., § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ, § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní, na základe žiadosti prevádzkovateľa .A. S. A. Zohor spol. s r. o., Bratislavská 18, 900 51 Zohor, IČO: 31 390 714, zo dňa 16. 04. 2012, doručenej inšpektorátu dňa 23. 04. 2012, mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „*Skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný*“ a „*Skládka odpadov na nebezpečný odpad*“.

Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. c) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok vo výške 663,50 eura prevodom na účet (výpis z účtu).

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát v súlade s § 12 ods. 2 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 6013-14444/37/2012/Zál/Z12 zo dňa 22. 05. 2012 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy, o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „*Skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný*“ a „*Skládka odpadov na nebezpečný odpad*“.

Inšpektorát zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručil účastníkom konania a dotknutým orgánom žiadosť prevádzkovateľa a určil lehotu na vyjadrenie 30 dní odo dňa



doručenia upovedomenia. Zároveň boli upozornení, že na neskôr podané námietky sa neprihliada.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Vzhľadom na to, že činnosť v prevádzke „Skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný“ a „Skládka odpadov na nebezpečný odpad“, prevádzkovateľa A. S. A. Zohor spol. s r. o., Bratislavská 18, 900 51 Zohor, IČO: 31 390 714, bola inšpektorátom povolená rozhodnutím č. 4264/OIPK-437/04-Kk/370180104 zo dňa 11. 11. 2004 v platnom znení a nejedná sa o zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, inšpektorát upustil od niektorých úkonov:

- od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli - § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ,
- od zverejnenia na svojej internetovej stránke a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť - § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ,
- od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci - § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ,
- od nariadenia ústneho pojednávania - § 13 ods. 1 zákona o IPKZ.

Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutých orgánov potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 12 ods. 6 zákona o IPKZ určiť lehotu na jeho žiadosť predĺžiť. V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

Ku žiadosti o zmenu integrovaného povolenia sa v určenej 30 dňovej lehote vyjadrili nasledovné dotknuté orgány:

Obvodný úrad ŽP v Malackách, úsek štátnej správy odpadového hospodárstva vyjadrením č. OÚŽP-2012/01024-HAP zo dňa 19.06.2012 – súhlasí za podmienok:

- Účelom odpadového hospodárstva je zhodnocovať odpady recykláciou, opätovným použitím alebo inými procesmi umožňujúcimi získavanie druhotných surovín, zneškodňovať odpady spôsobom neohrozujúcim zdravie ľudí a nepoškodzujúcim životné prostredie. Zneškodňovať odpady je možné, ak nie je nebezpečný a na skládke na nebezpečný odpad žiadame zakázať zneškodňovanie odpadov, ktoré je možné prednostne zhodnotiť, recyklovať alebo inak využiť.

Stanovisko inšpektorátu: Platná legislatíva odpadového hospodárstva neumožňuje inšpektorátu nepovoliť prevzatie odpadov, ktorých zneškodňovanie na skládke odpadov nie je v rozpore s platnou legislatívou v oblasti odpadového hospodárstva. Prevádzkovateľ preberá odpady od držiteľov odpadov, ktorí majú povinnosť v súlade s § 19 ods. 1 písm. e) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov zabezpečiť zneškodnenie odpadov, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť ich zhodnotenie.



Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava hlavné mesto záväzným stanoviskom č. PPL/9771/2012 zo dňa 30. 05. 2012 – súhlasí bez podmienok.

Ostatní účastníci konania ani dotknuté orgány sa nevyjadrili.

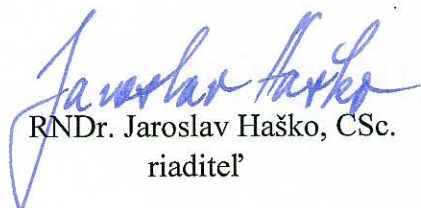
Predmetom zmeny integrovaného povolenia je udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov, udelenie súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadu a posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania. Predmetné konania súvisia s vybudovaním stavby „Areál skládky Zohor – Rozšírenie skládok odpadov, stavba 1 – II. etapa, kazeta č. 21. a 22“ a jej uvedením do užívania. Prevádzkovateľ predložil aktualizovanú žiadosť, aktualizovaný návrh prevádzkového poriadku a opatrenia pre prípad havárie. Vo vyššie uvedených dokumentoch boli uvedené aktuálne údaje po vybudovaní stavby „Areál skládky Zohor – Rozšírenie skládok odpadov, stavba 1“. Inšpektorát posúdil návrh na začatie kolaudačného konania v oblasti ochrany zdravia ľudí a neurčil žiadne podmienky.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou zmeny integrovaného povolenia a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.  
riaditeľ

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. .A.S.A. Zohor spol. s r. o., Bratislavská 18, 900 51 Zohor
2. .A.S.A. SLOVENSKO spol. s.r.o., Bratislavská 18, 900 51 Zohor

3. Obec Zohor, Dolná ulica č. 46, 900 51 Zohor

**Doručí sa dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám:**

*(po nadobudnutí právoplatnosti)*

4. Obvodný úrad životného prostredia Malacky, odbor odpadového hospodárstva, Záhorácka 2942/60 A, 901 01 Malacky
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hl. mesto SR so sídlom v Bratislave, regionálny hygienik, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29